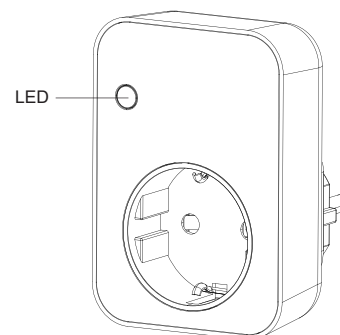




Produktfunktion

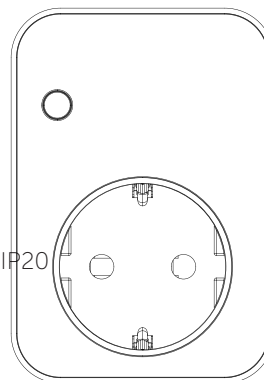
Überspannungsschutz:

Der Überspannungsschutz verhindert Schäden an angeschlossenen elektrischen Geräten durch Spannungsspitzen.

Für den ordnungsgemäßen Betrieb muss das Produkt an eine Steckdose mit fachgerecht installiertem Schutzleiter angeschlossen werden. Bei einem direkten Blitzeinschlag kann aufgrund der extrem hohen freigesetzten Energie kein absolut sicherer Schutz der angeschlossenen Geräte gewährleistet werden. Ein mehrstufiges Überspannungsschutzkonzept, bestehend aus Grob-/ Mittelschutz (Installationstechnik) in Kombination mit unserem Feinschutz gemäß EN 61643-11 Typ 3, bietet den bestmöglichen Schutz.

Produktspezifikationen

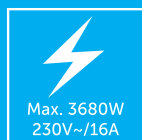
Modell: Schuko
Spannung: 230 V ~ 50 Hz, 16 A
Maximale Leistung: 3680 W
LED-Anzeige: Blau
Betriebstemperatur: 0 °C ~ 35 °C
Anwendungsbereich: Innenbereich, Schutzart IP20
L-N: T3 Uoc = 6 kV / Up = 1,8 kV
L/N-PE: T3 Uoc = 6 kV / Up = 1,8 kV



Nicht wiederanschießbar, mit DIN 49441-R1 Stecker und einzelner DIN 49440-1 Steckdose mit Abdeckplatte, mit Überspannungsschutz.

Funktionsanzeige mit aktivierter Sicherheitsfunktion:

- | | | | |
|--|-----------------------------------|---|-----------------------------------|
| | Überspannungsschutz vorhanden | → | Produkt betriebsbereit. |
| | Überspannungsschutz aufgebraucht. | → | Produkt muss ausgetauscht werden. |



Max. 3680W
230V~/16A



U_{oc} 6kV (L-N)
U_p 1.8kV (L-N)



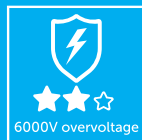
Clamping time:
< 1ns



Indoor use



Protects your
electronic devices



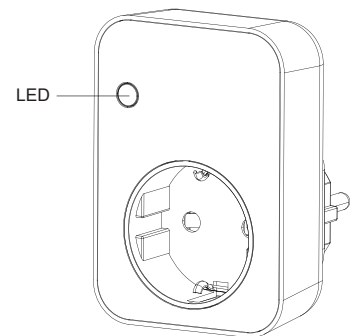
6000V overvoltage



Ref.: 423500100



5 412748 819151



Warnhinweise

- Nicht in Reihe schalten: Schließen Sie nicht mehrere Geräte gleichzeitig an.
- Schalten Sie das Gerät nur aus, wenn es vom Stromnetz getrennt ist.
- Während des Gebrauchs nicht abdecken.
- Nur in trockenen Räumen verwenden.
- Der Überspannungsschutz darf nicht im Freien, in der Nähe von tropfendem Wasser oder in feuchten Räumen (z. B. Badezimmern) verwendet werden.
- Der Überspannungsschutz darf nur an ordnungsgemäß installierte, geerdete Steckdosen (230V ~ 50 Hz) angeschlossen werden.
- Der Überspannungsschutz darf nicht an ein Verlängerungskabel angeschlossen und nicht überlastet werden (maximal 3680W).
- Öffnen Sie das Gerät nicht. Eine unsachgemäße Installation kann zu Stromschlag, Kurzschluss oder Brand führen.
- Vermeiden Sie Feuchtigkeit, extreme Temperaturen, Vibrationen und Stöße.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel. Nicht in Wasser tauchen.
- Führen Sie keine Nadeln oder andere Metallgegenstände in die Steckdose ein.
- Stellen Sie das Produkt immer so auf, dass die Steckdose leicht zugänglich ist und Sie den Stecker problemlos erreichen können!
- Es besteht Stromschlaggefahr beim Berühren beschädigter, offener oder stromführender Teile!

Pflege und Reinigung

Das Produkt ist wartungsfrei. Reinigen Sie es mit einem trockenen Tuch.

Entsorgung von Elektrogeräten



Elektrogeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden.

Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte schreibt vor, dass gebrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und umweltgerecht recycelt werden müssen.

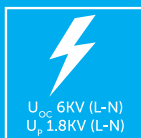
Erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeinde nach den Entsorgungsmöglichkeiten für Ihr Gerät.

Konformitätserklärung

Eltra NV, Pachtgoedstraat 2, 9140 Temse, Belgien, erklärt hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/35/EU entspricht. Die Original-Konformitätserklärung befindet sich in der Verpackung oder kann hier heruntergeladen werden: <https://id.gs1belu.org/01/05412748819151>



Max. 3680W
230V~/16A



U_{oc} 6kV (L-N)
U_r 1.8kV (L-N)



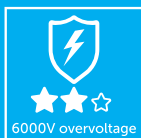
Clamping time:
< 1ns



Indoor use



Protects your
electronic devices



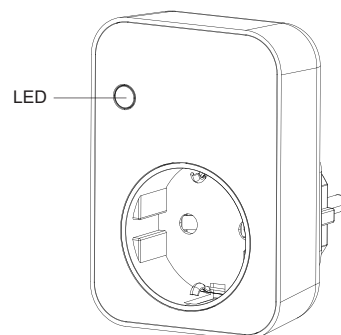
6000V overvoltage



Ref.: 423500100



Pachtgoedstraat 2, B-9140 Temse



Fonctionnement du produit

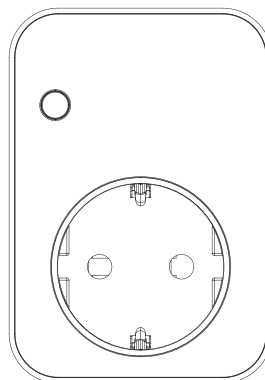
Protection contre les surtensions:

La protection contre les surtensions prévient les dommages causés par les pics de tension aux appareils électriques connectés au produit.

Pour un fonctionnement optimal, le produit doit être branché sur une prise équipée d'un conducteur de terre installé par un professionnel. En cas de foudre, la protection absolue des appareils électriques connectés ne peut être garantie en raison de l'énergie extrêmement élevée libérée. La protection maximale contre les surtensions est assurée par un système de protection multi-étages combinant une protection grossière/moyenne (technique d'installation) et une protection fine conforme à la norme EN 61643-11 type 3.

Spécifications du produit

Modèle: Mise à la terre
Tension: 230V~50Hz 16A
Puissance maximale: 3680W
Indicateur LED: bleu
Température de fonctionnement: 0 °C à 35 °C
Utilisation: intérieur, IP20
L-N: T3 Uoc = 6 kV / Up = 1,8 kV
L/N-PE: T3 Uoc = 6 kV / Up = 1,8 kV

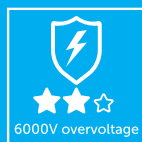
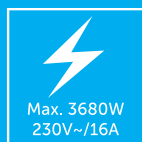


Non réencâble, avec fiche DIN 49441-R1 et prise DIN 49440-1 simple avec plaque de recouvrement, avec protection contre les surtensions.

Affichage fonctionnel avec "Protection activée":

 Protection contre les surtensions présente. → Produit prêt à l'emploi.

 Protection contre les surtensions épuisée. → Produit à remplacer.

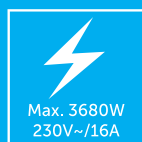
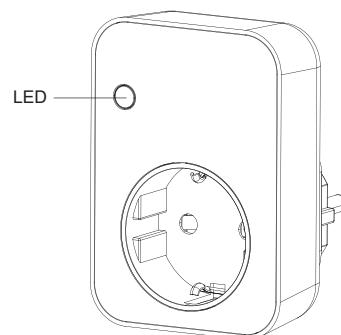


Ref.: 423500100



FR Manuel d'utilisation Protection des surtensions et d'éclairage

Profile



Max. 3680W
230V~/16A



U_{oc} 6kV (L-N)
 U_r 1.8kV (L-N)



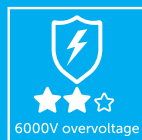
Clamping time:
< 1ns



Indoor use



Protects your
electronic devices



6000V overvoltage

Avertissements

- Ne pas brancher en série: ne branchez pas plusieurs appareils simultanément.
- Éteignez l'appareil uniquement lorsqu'il est débranché.
- Ne pas couvrir pendant l'utilisation.
- Utiliser uniquement dans des pièces sèches.
- Le parasurtenseur ne doit pas être utilisé à l'extérieur, à proximité d'eau qui goutte ou dans des pièces humides (comme les salles de bains).
- Le parasurtenseur doit être branché uniquement sur des prises de courant mises à la terre correctement installées (230V ~ 50Hz).
- Le parasurtenseur ne doit pas être branché sur une rallonge et ne doit pas être surchargé (maximum 3680W).
- Ne pas ouvrir l'appareil. Une installation incorrecte peut provoquer un choc électrique, un court-circuit ou un incendie.
- Éviter l'humidité, les températures extrêmes, les vibrations et les chocs.
- Nettoyer avec un chiffon doux et légèrement humide. Ne pas utiliser de produits nettoyants ni de solvants. Ne pas immerger dans l'eau.
- Ne pas insérer d'aiguilles ni d'autres objets métalliques dans la prise.
- Veillez à toujours positionner l'appareil de manière à ce que la prise soit facilement accessible et que vous puissiez facilement brancher le produit!
- Attention: risque d'électrocution en cas de contact avec des pièces endommagées, ouvertes ou sous tension!

Entretien et nettoyage

Ce produit ne nécessite aucun entretien. Nettoyez-le avec un chiffon sec.

Élimination des appareils électriques



Les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.

La directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) stipule que les appareils électriques usagés doivent être collectés séparément et recyclés de manière écologique.

Contactez votre mairie pour connaître les options d'élimination de votre appareil.

Déclaration

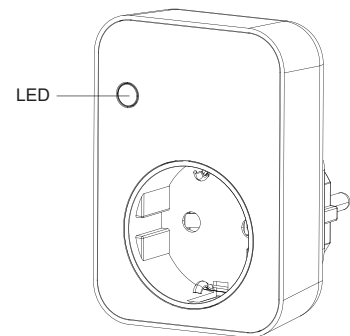
Eltra NV, Pachtgoedstraat 2, 9140 Temse, Belgique, déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/35/UE. La déclaration de conformité originale se trouve dans l'emballage ou peut être téléchargée à l'adresse suivante: <https://id.gs1belu.org/01/05412748819151>



Ref.: 423500100



Pachtgoedstraat 2, B-9140 Temse



Productfunctie

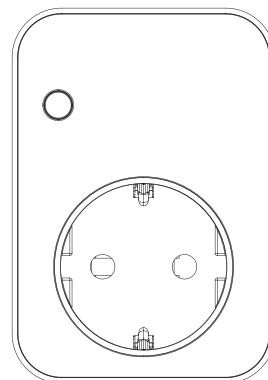
Overspanningsbeveiliging:

De overspanningsbeveiliging voorkomt schade aan elektrische apparaten die op het product zijn aangesloten door spanningspieken.

Voor een correcte werking moet het product worden aangesloten op een stopcontact met een professioneel geïnstalleerde aardingsgeleider. In geval van een directe blikseminslag kan een absoluut veilige bescherming van de aangesloten elektrische apparaten niet worden gegarandeerd vanwege de extreem hoge energie die daarbij vrijkomt. De hoogst mogelijke overspanningsbeveiliging wordt geboden door een meertraps overspanningsbeveiligingsconcept dat bestaat uit grove/middelmatige beveiliging (installatietechnologie) in combinatie met onze fijne beveiliging volgens EN 61643-11 type 3.

Product specificaties

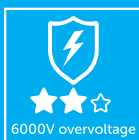
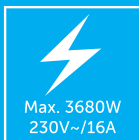
Model: Randaarde
Spanning: 230V~50Hz 16A
Maximum vermogen: 3680W
LED indicatie: blauw
Bedrijfstemperatuur: 0°C ~ 35°C
Gebruiksscenario: binnen, IP20
L-N: T3 $U_{oc}=6kV$ / $U_p=1.8kV$
L/N-PE: T3 $U_{oc}=6kV$ / $U_p=1.8kV$



Niet-herbedraadbaar, met DIN 49441-R1 stekker en enkelvoudig DIN 49440-1 stopcontact met afdekplaat, met overspanningsbeveiliging.

Functioneel display met "Beveiliging ingeschakeld":

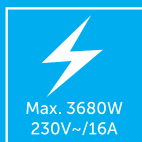
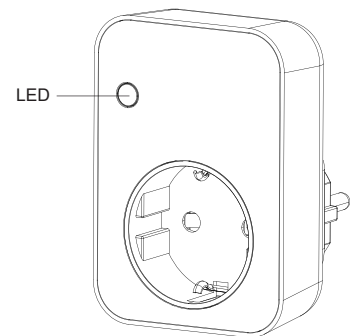
-  Overspanningsbeveiliging aanwezig → Product klaar voor gebruik.
-  Overspanningsbeveiliging verbruikt → Product moet worden vervangen.



Ref.: 423500100



Pachtgoedstraat 2, B-9140 Temse



Max. 3680W
230V~/16A



U_{oc} 6kV (L-N)
 U_r 1.8kV (L-N)



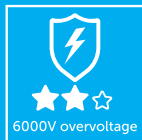
Clamping time:
< 1ns



Indoor use



Protects your
electronic devices



6000V overvoltage

Waarschuwingen

- Niet in serie schakelen: sluit geen meerdere apparaten tegelijk op elkaar aan.
- Alleen uitschakelen bij loskoppeling.
- Niet afdekken tijdens gebruik.
- Alleen gebruiken in droge ruimtes.
- De overspanningsbeveiliging mag niet buitenshuis, in de buurt van druppelend water of in vochtige ruimtes (zoals badkamers) worden gebruikt.
- De overspanningsbeveiliging mag alleen worden aangesloten op correct geïnstalleerde gearde stopcontacten (230~50Hz).
- De overspanningsbeveiliging mag niet worden aangesloten op een verlengsnoer en mag niet worden overbelast (maximaal 3680W).
- Open het apparaat niet. Onjuiste montage kan leiden tot een elektrische schok, kortsluiting of brand.
- Vermijd vocht, extreme temperaturen, trillingen en stoten.
- Reinig met een zachte, licht vochtige doek. Gebruik geen schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen. Niet onderdompelen in water.
- Steek geen naalden of andere metalen voorwerpen in het stopcontact.
- Plaats het product altijd zo dat het stopcontact gemakkelijk bereikbaar is en u de stekker gemakkelijk kunt bereiken!
- Bij aanraking van beschadigde, open of onder spanning staande onderdelen bestaat het risico op een elektrische schok!

Onderhoud en reiniging

Het product is onderhoudsvrij. Reinig het product met een droge doek.

Verwijdering van elektrische apparaten



Elektrische apparaten mogen niet bij het huisvuil worden weggegooid.

De Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende afval van elektrische en elektronische apparatuur bepaalt dat gebruikte elektrische apparaten apart moeten worden ingezameld en op een milieuvriendelijke manier moeten worden gerecycled.

Neem voor mogelijkheden tot afvoer van het apparaat contact op met uw gemeente.

Declaratie

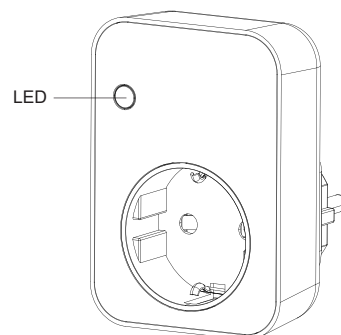
Eltra nv, Pachtgoedstraat 2, 9140 Temse, België, verklaart hierbij dat dit product in overeenstemming met de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de richtlijn 2014/35/EU is. De originele conformiteitsverklaring kan u in de doos terugvinden of downloaden via <https://id.gs1belu.org/01/05412748819151>



Ref.: 423500100



Pachtgoedstraat 2, B-9140 Temse



Produktfunktion

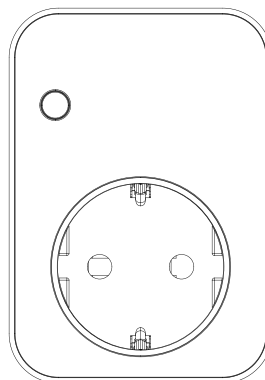
Överspänningsskydd:

Överspänningsskyddet förhindrar skador på elektriska apparater som är anslutna till produkten orsakade av spänningstoppar.

För korrekt drift måste produkten anslutas till ett uttag med en fackmässigt installerad jordledare. Vid direkt blixtnedslag kan absolut säkert skydd för de anslutna elektriska apparaterna inte garanteras på grund av den extremt höga frigjorda energin. Högsta möjliga överspänningsskydd tillhandahålls av ett flerstegs överspänningsskyddskoncept bestående av grovt/medelstort skydd (installationsteknik) i kombination med vårt finskydd enligt EN 61643-11 typ 3.

Produktspecifikationer

Modell: Jordad
Spänning: 230V~50Hz 16A
Maximal effekt: 3680W
LED-indikering: blå
Driftstemperatur: 0°C ~ 35°C
Användningsscenario: inomhus, IP20
L-N: T3 Uoc=6kV / Uppåt=1.8kV
L/N-PE: T3 Uoc=6kV / Uppåt=1.8kV

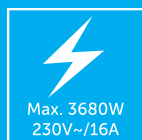


Ej omkopplingsbar, med DIN 49441-R1-kontakt och enkel DIN 49440-1-uttag med täckplatta, med överspänningsskydd.

Funktionsdisplay med "Skydd aktiverat":

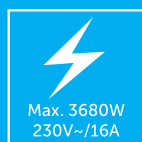
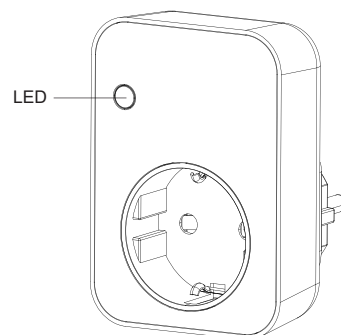
💡 Överspänningsskydd finns. → Produkten är klar att användas.

⚡ Överspänningsskyddet är förbrukat. → Produkten måste bytas ut.



Ref.: 423500100





Max. 3680W
230V~/16A



U_{oc} 6kV (L-N)
 U_r 1.8kV (L-N)



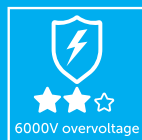
Clamping time:
< 1ns



Indoor use



Protects your
electronic devices



6000V overvoltage

Varningar

- Seriekoppla inte: anslut inte flera enheter till varandra samtidigt.
- Stäng endast av när den är frånkopplad.
- Täck inte över under användning.
- Använd endast i torra utrymmen.
- Överspanningsskyddet får inte användas utomhus, nära droppande vatten eller i fuktiga utrymmen (t.ex. badrum).
- Överspanningsskyddet får endast anslutas till korrekt installerade jordade uttag (230~50Hz).
- Överspanningsskyddet får inte anslutas till en förlängningssladd och får inte överbelastas (max 3680W).
- Öppna inte enheten. Felaktig installation kan leda till elektriska stötar, kortslutning eller brand.
- Undvik fukt, extrema temperaturer, vibrationer och stötar.
- Rengör med en mjuk, lätt fuktig trasa. Använd inte rengöringsmedel eller lösningsmedel. Sänk inte ner i vatten.
- Stick inte in nålar eller andra metallföremål i uttaget.
- Placera alltid produkten så att uttaget är lättåtkomligt och att du lätt kan nå kontakten!
- Det finns risk för elektrisk stöt vid beröring av skadade, öppna eller spänningsförande delar!

Underhåll och rengöring

Produkten är underhållsfri. Rengör produkten med en torr trasa.

Avfallshantering av elektriska apparater



Elektriska apparater får inte slängas med hushållsavfallet.

Det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning föreskriver att använda elektriska apparater ska samlas in separat och återvinnas på ett miljövänligt sätt.

Kontakta din kommun för alternativ gällande avfallshantering av apparaten.

Försäkran

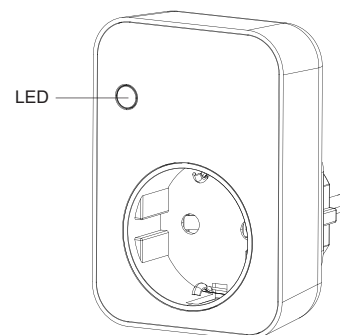
Eltra NV, Pachtgoedstraat 2, 9140 Temse, Belgien, försäkrar härmed att denna produkt uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/35/EU. Den ursprungliga försäkran om överensstämmelse finns i förpackningen eller kan laddas ner via <https://id.gs1belu.org/01/05412748819151>



Ref.: 423500100



Pachtgoedstraat 2, B-9140 Temse

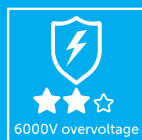
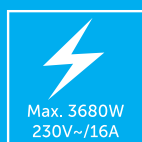


Funcția produsului

Protecție la supratensiune:

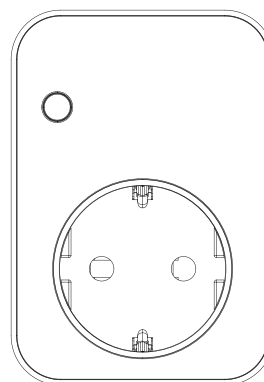
Protecția la supratensiune previne deteriorarea dispozitivelor electrice conectate la produs cauzată de vârfurile de tensiune.

Pentru o funcționare corectă, produsul trebuie conectat la o priză cu un conductor de împământare instalat profesional. În cazul unei căderi directe de trăsnet, nu se poate garanta o protecție absolut sigură a dispozitivelor electrice conectate din cauza energiei extrem de mari eliberate. Cea mai înaltă protecție posibilă la supratensiune este asigurată de un concept de protecție la supratensiune în mai multe etape, constând din protecție grosieră/medie (tehnologie de instalare) în combinație cu protecția noastră fină conform EN 61643-11 tip 3.



Specificații produs

Model: Împământat
Tensiune: 230V~50Hz 16A
Putere maximă: 3680W
Indicație LED: albastru
Temperatură de funcționare: 0°C ~ 35°C
Scenariu de utilizare: interior, IP20
L-N: T3 Uoc=6kV / Up=1.8kV
L/N-PE: T3 Uoc=6kV / Up=1.8kV



Nereconectabil, cu ștecher DIN 49441-R1 și priză simplă DIN 49440-1 cu placă de acoperire, cu protecție la supratensiune.

Afișaj funcțional cu "Protecție activată":

-  Protecție la supratensiune prezentă. → Produs gata de utilizare.
-  Protecția la supratensiune consumată. → Produsul trebuie înlocuit.

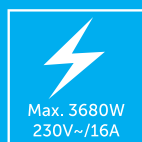
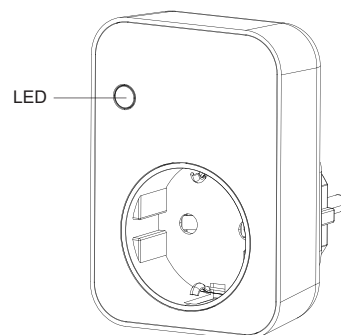


Ref.: 423500100



5 412748 819151

Pachtgoedstraat 2, B-9140 Temse



Max. 3680W
230V~/16A



U_{oc} 6kV (L-N)
 U_r 1.8kV (L-N)



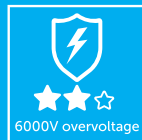
Clamping time:
< 1ns



Indoor use



Protects your
electronic devices



6000V overvoltage

Avertismente

- Nu conectați în serie: nu conectați mai multe dispozitive simultan.
- Opriti dispozitivul doar atunci când este deconectat.
- Nu acoperiți în timpul utilizării.
- Utilizați numai în încăperi uscate.
- Protectorul de supratensiune nu trebuie utilizat în aer liber, în apropierea apei care picură sau în încăperi umede (cum ar fi băile).
- Protectorul de supratensiune trebuie conectat numai la prize cu împământare instalate corect (230~50Hz).
- Protectorul de supratensiune nu trebuie conectat la un prelungitor și nu trebuie supraîncărcat (maxim 3680W).
- Nu deschideți dispozitivul. Instalarea incorectă poate duce la electrocutare, scurtcircuit sau incendiu.
- Evitați umezeala, temperaturile extreme, vibrațiile și șocurile.
- Curățați cu o cârpă moale, ușor umedă. Nu utilizați agenți de curățare sau solvenți. Nu scufundați în apă.
- Nu introduceți ace sau alte obiecte metalice în priză.
- Poziționați întotdeauna produsul astfel încât priza să fie ușor accesibilă și să puteți ajunge cu ușurință la ștecher!
- Există risc de electrocutare la atingerea pieselor deteriorate, deschise sau sub tensiune!

Întreținere și curățare

Produsul nu necesită întreținere. Curățați produsul cu o cârpă uscată.

Eliminarea aparatelor electrice



Aparatele electrice nu trebuie eliminate împreună cu gunoiul menajer.

Directiva europeană 2012/19/UE privind deșeurile provenite din echipamente electrice și electronice prevede că aparatele electrice uzate trebuie colectate separat și reciclate într-un mod ecologic.

Contactați municipalitatea pentru opțiuni privind eliminarea aparatului.

Declarație

Eltra NV, Pachtgoedstraat 2, 9140 Temse, Belgia, declară prin prezenta că acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/35/UE. Declarația de conformitate originală poate fi găsită în cutie sau descărcată prin intermediul <https://id.gs1belu.org/01/05412748819151>



Ref.: 423500100



Pachtgoedstraat 2, B-9140 Temse